



ŞAPİNUWA

Şapinuwa: Hitit Devleti'nin Başka Bir Başkenti

Şapinuwa: Another Capital City of Hittite State

AYGÜL SÜEL* – MUSTAFA SÜEL**

Hitit Şehri Şapinuwa'nın İdari Önemi

Hitit kültürü, yaşayan Anadolu kültürünü oluşturan en önemli ögelerden biridir. Bu uygarlıktan günümüze ulaşan kalıntıları ve yazılı belgeleri araştırıp değerlendirmemizle, Anadolu tarihi ve uygarlıklar hakkındaki daha fazla bilgi sahibi olmamız mümkün olmaktadır. Ortaköy antik kentinin bulunması, bir büyük merakın, hayallerin, ümitlerin gerçekleşmesidir. Ortaköy Hitit şehrini bir Arkeolog ve Hititolog çiftin beraber hazırladıkları proje ile çırıldan yolda kesfedilen bir dizi Hitit yerleşimlerinden biridir ve kabul etmek gereklidir ki belki de en çarpıcı netice verenidir. Bu çalışma, Hitit belgelerinde ismi bilinen şehirlere coğrafaya yerleştirilmesi amacıyla, Hattuşa'yı merkez alan ve onu çevre eyaletlere bağlayan yolları ve bu yollar üzerindeki Hitit merkezlerini tespit edebilmek amacıyla hazırlanan bir yüzey araştırması projesidir. Onların bir Hitit şehri bulma hayalleri gerçekleşecektir, bu büyük şehir bulunarak bilim dünyasına kazandırılacaktır. Ortaköy antik şehri: ya da Hitit Çağ'ında adı "Şapinuwa".

Ortaköy antik şehrinde bugüne kadar yapılan kazılarda idari, ticari ve dini özellikler taşıyan birçok yapı keşfedilmiştir (Fig. 1). Hitit büyük kral ve kralicesine hitaben yazılmış tabletlerden, büyük kral mührülerinden, üzerinde civiyazısı ile "büyük kral" yazılı malzemelerden, kendi yönetim bölgesiyle büyük bir coğrafaya yayılan bu şehrin önemli bir idari merkez olduğu, bir kraliyet çiftinin burada yaşıdığı ve Şapinuwa'nın Hitit Devleti'ne başkentlik yaptığı

Administrative Importance of the Hittite City of Şapinuwa

Hittite culture is one of the most important legacies that has forged Anatolian culture today. Surviving traces of this civilization and information obtained from written documents throw considerable light on Anatolia's history and civilizations. The discovery of the ancient city of Ortaköy at the end of the 20th century was an extraordinary event that archaeologists had been hoping for. This city is one of a series of Hittite settlements discovered in the course of a project drawn up by an Archaeologist and a Hittitologist couple, and arguably the one that had the most momentous. The project consisted of a survey study designed to identify Hittite settlements whose names were known from Hittite documents and which lay on the routes linking Hattuşa to surrounding provinces. They dreamed of discovering a Hittite city, and this dream was fulfilled. Ortaköy, known as Şapinuwa in Hittite times, was a major city of huge significance for the scientific community.

Excavations carried out so far in the ancient city of Ortaköy have uncovered numerous administrative, commercial and religious buildings (Fig. 1). From tablets addressed to The Hittite Great King and Queen, seals of the Great King, and cuneiform documents referring to the 'Great King', it was known that this city was a major centre of government for a large geographical area, that the ruling couple lived here, and that Şapinuwa served as a capital of the Hittite state. With its monumental buildings, unique finds of crucial significance (Figs. 2-5), archives of cuneiform tablets relating to a wide

range of subjects written in several languages, and an area of 9 km², the capital of Şapinuwa was not only one of the largest cities of the time but one of key importance. Since excavations commenced here in 1990, this large Hittite city has gradually been coming to light. The Şapinuwa excavations are being carried out on behalf of Ankara University by Prof. Dr. Aygül Süel and Dr. Mustafa Süel with the permission of the Turkish Ministry of Culture and Tourism.

Studies of the extensive Ortaköy archive have proved that Ortaköy is the ancient Hittite city called Şapinuwa. This identification brought about major changes in what is known about the historical geography of the Hittite period. Scientists had been searching for this city south of Boğazköy, the site of Hattuşa, but this discovery showed that it actually lay to the north.

It is not yet known how long Şapinuwa served as the Hittite capital and centre of government. The royal couple chose the city as a place to rule the state and perform their religious duties on account of some sacred significance attached to the city. Perhaps they selected it originally for religious reasons, and this led to the city rising to prominence as the seat of government.

Ortaköy-Şapinuwa Archives

Nearly four thousand cuneiform tablets that provide information about Hittite civilization have been uncovered at Ortaköy. These tablets belonging to the royal archive are written in various languages, including Hittite, Hurrian, Hattian and Akkadian, and cover a wide range of subjects, including politics, government, religion and prophecy (Figs. 6, 7).

The capital of Şapinuwa is a second center of cuneiform archives together with the capital of Hattuşa. These cuneiform tablets provide valuable information about Hittite civilization; in particular the letters give insight into the system of government and how the domestic and foreign affairs of the various regions of the country were organized. They are also a valuable source of information about the Hatti and Hurrians, two leading Anatolian cultures that played an influential role in the rise of Hittite civilization.

These documents tell us that from the early 14th century BC onwards Şapinuwa served as

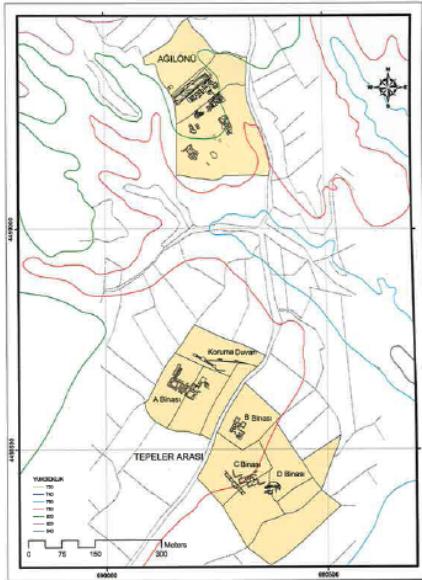


Fig 1:
Şapinuwa Kent planı
Şapinuwa City Plan

anlaşılmıştır. Anıtsal yapıları, büyük öneme sahip eş benzeri olmayan buluntuları (Figs. 2-5), çok çeşitli konular ve dilleri içeren çiviye yazıları, 9 km²'lik büyük ölçüde ulaşan yayılımı ile çağının en büyük şehirlerinden biri olan bu başkenti çok önemli kılmaktadır. Burada 1990 yılında başlayan kazalar ile büyük bir Hitit şehrini gün ışığına çıkarılmaktadır. Şapinuwa'da T. C. Kültür ve Turizm Bakanlığı'nın izni ile Ankara Üniversitesi adına kazı çalışmaları yapılmaktadır. Bu çalışmalar Prof. Dr. Aygül Süel ve Dr. Mustafa Süel yürütülmektedir.

Zengin Ortaköy arşivi üzerinde uzun yıllardır yapılan yoğun çalışmalar ile Ortaköy Hitit şehrini, çağındaki adının Şapinuwa olduğu tespit edilmiştir. Bu özenleme ile tarihi-coğrafyada çok büyük değişikler meydana gelmiştir. Bilim insanlarca, Boğazköy'ün güneyinde aranan bu şehir, kendi coğrafyası ile beraber kuzeye taşınmıştır.

Şapinuwa'nın ne kadar süre Hitit Devleti'ne başkentlik yaptığı yani, devletin ne kadar süreyle buradan yönetildiği ise henüz tam olarak saptayamıyoruz. Bu krali çiftin devlet idaresini ve dini görevlerini yürütebilecek bir yer olarak Şapinuwa şehrini tercih etmelerinde, bu şehir-

* Prof. Dr., Ankara Üniversitesi, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Eskiçağ Dilleri ve Kültürü Bölümü, Hititoloji Ana Bilim Dalı, TR-06100/Şıhhiye Ankara, aygulmustafasuel@gmail.com

** Dr., Uludağ Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü, Eskiçağ Tarihi Ana Bilim Dalı, Emekli Öğretim Üyesi, aygulmustafasuel@gmail.com

Fig. 2:
Alın Taki

Gold ornament

Fig. 3:
Baslatı hayvan biçimli olan ve boyları 1,5 m'ye ulaşan kaplar grubundan bir kaba ait Aslan Başı

A lion's head belonging to a vessel from a group of vessels with heads of animal figures that have heights up to 1.5 m

Fig. 4:
Pişmiş topraktan İki Kap

Pair of identical earthenware vessels

Fig. 5:
Tastan bir Tören Battası

Ceremonial stone axe



the seat of Hittite government and that King Taşmişarri (Tuthaliya II) and Queen Taduhepa ruled from here during the Middle Hittite period (Fig. 8). Following the death of Tuthaliya II, Queen Taduhepa became the *tawananna* or ruling queen, together with Suppiluliuma I. Surviving texts tell us that the Great King Muršili II stayed in the city during the 13th century BC, demonstrating that Şapinuwa continued to be inhabited after the Middle Hittite period.

Tablets found at Şapinuwa belong to the state archive and include letters written to the Great King about diverse important matters relating to a vast area that includes western, southern, eastern and southeastern Anatolia and northern Syria. As well as commands issued by the Great King to Hittite officials in various regions, the documents relate to other political, bureaucratic and religious subjects. Most of the Ortaköy letters are addressed to the Great King and Queen, showing that they co-ruled the Hittite state from Şapinuwa and that the queen had her own powers and duties. One of the letters in the Ortaköy-Şapinuwa archives begins as follows: "Tell my lord the Great King and my lord the Queen, your slave the priest wishes all may be well in the presence of my majesty and my Queen, and let the gods give my majesty and the queen life, grant them health, strength, life and power, and protect them..."

HITTITES: An Anatolian Empire

Fig. 6:
Büyük Kral Mektubu

Letter to the Great King

Fig. 7:
Şapinuwa Kraliçesi'nin bir mektubuLetter to the Queen of
Şapinuwa

Ortaköy-Şapinuwa Arşivleri

Ortaköy'de Hitit uygarlığı için bilgi sağlayan yaklaşık 4 bin adet çivi yazılı tablet ele geçirmiştir. Bu Hitit şehrinde keşfedilen Hittite, Hurricce, Akkadea gibi çeşitli dillerde ve siyasi, idari, dini, fal gibi çeşitli konulardaki çivi yazılı tabletler, kraliyet arşivinde yer alan çivi yazılı tabletler, bu uygarlıkta bize önemli bilgiler aktırmaktadır. Özellikle mektuplar, ülkenin idari sistemini tanıtmamızda, çeşitli bölgelerindeki iç ve dış siyasetin nasıl düzlenendiği konusunda bilgi edinmemizi sağlamaktadır. Ayrıca, bu değerli belgeler, Hitit uygarlığı kadar, Anadoluhun önemli uygarlıklarını oluşturan ve Hitit kültürünün oluşmasında çok etkin rolü olan Hatti ve Hurri medeniyetleri ile ilgili önemli bilgiler içermektedir.



Fig. 8:
Büyük Kral Tuthaliya ve Kralice
Taduhepa isimlerinin yer aldığı
yazılı kalıp

Inscribed mould with the names
of the Great King Tuthaliya and
Queen Taduhepa

Belgelerden, MÖ 14. yy başlarında itibaren Şapinuwa'nın Hitit devlet merkezi görevini üstlendiği ve Orta Hitit Dönemi'nde Taşmišarı (III. Tuthaliya)-Taduhepa kralı çiftinin bu şehirde hükümdürüğünü anlaşılmaktadır (Fig. 8). Kralice Taduhepa, II. Tuthaliya'nın ölümünden sonra da I. Şuppiluliuma ile birlikte ülkeyi yónen Tawananna yani egemen kralıcıdır. MÖ 13. yy'da Büyük Kral II. Murşili'nin de bu şehirde kaldığını metinlerden öğrenmektedir. Bu da Şapinuwa kentinin, sadece Orta Hitit Dönemi'nde değil, uzun bir zaman diliminde işkân gördüğünü ortaya koymaktadır.

Şapinuwa'da ele geçen tabletler devlet arşivine aittir. Büyük krala hitaben yazılmış mektuplar, Batı ve Güney Anadolu, Doğu Anadolu, Güneydoğu Anadolu, Kuzey Suriye gibi çok geniş bir coğrafyada, çeşitli ve önemli hususlar ile ilgilidir. Belgeler, sadece Büyük Kral'ın belli bir bölgeye ve oradaki görevilere yapılması gerekenlerle ilgili verdiği emirleri içeren konuları değil, devletin sevk ve idaresi ile ilgili dini, idari, politik konuları içermektedir. Ortaköy mektuplarının önemli bir kısmı, büyük kral ve kraliceye gönderilmiş mektuplardır. Büyük kral, Şapinuwa'da Hitit

This letter with its introduction expressing respect and good wishes is just one of the many written to the Hittite King and Queen that have been found at Şapinuwa. Many of the letters begin with "Tell my lord the Great King! All is well in the city, it is preserved from the enemy". From such statements it is clear that Şapinuwa was the centre from which many other cities were governed. This is confirmed by the way documents refer to 'the country of Şapinuwa', combining the word "KUR" meaning "country" together with the city's name. From the Ortaköy archive we learn that many towns and cities were subject to Şapinuwa and that local officials kept the Hittite king informed on every subject and often requested permission to take action.

Buildings Uncovered at Ortaköy-Şapinuwa

Excavations at Ortaköy have so far concentrated on two separate areas of the city (Fig. 9). In the area known as Tepelerası four monumental buildings have been revealed. Building 'A' is situated on one of the highest points overlooking the rest of the city. The foundations consist of large blocks of limestone and sandstone. The main part of the building has an area of 2500 m² and excavations are continuing here. This building is not only large in comparison to the other buildings at Şapinuwa, but is one of the largest ancient buildings in Anatolia as a whole (Fig. 10). Building 'B' has an area of 1200 m². Rising above the foundation walls are adobe walls 110 cm in thickness, coated by a 3-4 cm layer of plaster. This building contains many large jars used to store foodstuffs. The building has spaces open to the exterior that may have served like shop windows to display goods. These spaces contain over seventy large storage jars with a total capacity of 1-1,5 tons.

Evidently the building was not just used for storage, but had some other function. The grain, pulses, wine and oil stored here must have been part of the state treasury, because full granaries ensured the continuation of the king's power, so Building 'B' demonstrates that Şapinuwa was a wealthy city (Fig. 11).

Other important buildings in this area are Building 'C', which served a religious function, and Building 'D' (Fig. 12) with an area of 450 m². Excavations here have also revealed city



walls that surrounded this area of the city.

In another part of Şapinuwa called Ağılönü, the buildings uncovered so far consist mainly of workshops and shops. A stone pavement measuring 100 x 20 m has also been found here. The pavement consists of millions of broken stones, evidently specially prepared, laid in layers between a layer of clay mortar 10-15 cm in thickness. Twelve rows of this pavement have survived for thousands of years. The stone pavement is one of the most important monumental structures built in Anatolia in this early period. To the south of the pavement are two buildings constructed one on top of the other. Sacrificial pits found here show that the area south of the pavement was used for religious ceremonies. There are other buildings to the east of Ağılönü.

Devleti'ni yönetirken, yanında kralice-nin de yer aldığı ve bu kraliçenin kendi yetki ve görevlerini yerine getirdiği anlaşılmaktadır. Ortaköy-Şapinuwa arşivlerinde ele geçen bir mektup söyle başlamaktadır: "Efendim Büyük Kral'a ve

Efendim Kralice'ye söyle: Köléniz rahip söyle der: 'Güneşimin ve Kraliçemin huzurunda her şey iyi olsun ve Güneşimi ve Kraliçeyi tanrılar hayatı tatsunlar, sağlık, sıhhat, kudret, yaşam, kuvvet versinler ve onları korusunlar' ..."

Görevlinin saygı ile iyi dileklerini sunarak başladığı bu mektup, Şapinuwa'da ele geçen ve Hitit kralı çiftine hitaben yazılmış mektuplardan sadece biridir. Birçok mektup "Efendim Büyük Kral'a, söyle! Şehirde her şey afiyyettedir, düşmandan korunmuştur" ifadeleri ile başlamaktadır. Bu ve benzer ifadeler, birçok şehrın Şapinuwa ülkesinin idarı bölgelerin-

Fig. 9:
Şapinuwa Hitit Şehri - Tepelerası
ve Ağılönü bölgelerinden bir
görünüş

View of the Tepelerası and
Ağılönü areas of the Hittite city of
Şapinuwa



Fig. 10:
A Binası-Tepelerarası Bölgesi
Building A in the Tepelerarası area

de yer aldığı açıkça göstermektedir. Şapinuwa, belgelerde 'KUR' yani 'ülke' ifadesi ile de geçmektedir. Bu ifadeden Şapinuwa'nın idaresinde birtakım şehirlerin bulunduğu anlaşılmaktadır. Ortaköy arşivinden sağlanan bilgilерden, büyük kükürlü pek çok şehrın bir idari merkez olarak Şapinuwa'ya bağlı olduğunu, görevlilerin Hitit kralına her konuda bilgi verdiklerini ve birçok konuda da yapacakları işler hakkında izin istediklerini öğrenmektediriz.

Ortaköy-Şapinuwa'da Açığa Çıkarılan Yapılar

Bugüne kadar kazı çalışmaları, şehrın iki ayrı bölgesinde yürüttülmüştür (Fig. 9). Tepelerarası adını taşıyan bölgede dört anitsal yapı açığa çıkarılmıştır. Bunlardan şehrın hemen en hákim noktasında yer alan 'A' binasının ele geçirilen temellerinde kireçtaşı ve kumtaşından büyük bloklar kullanılmıştır. Ana kütlesi 2500 m² olan yapının kazı çalışmaları devam etmektedir. Bu bina sadece Şapinuwa için değil, Anadolu için de büyük ölçeki bir anitsal yapıdır (Fig. 10). 1200 m²lik bir alanda yer

Şapinuwa as an Important Religious Centre

Şapinuwa was not just the Hittite capital city, but also a very important religious centre. Apparently it was in this latter capacity that the city rose to a position of such importance in the Hittite world.

According to a tablet fragment found at Ortaköy, Şapinuwa had two storm gods. This suggests that Hurrian and Hittite cultures may have coexisted in the city. Holy mountains like Hazalmuna, Lapaşunuwa, Sarwa and Tahanzi were situated in the land of Şapinuwa, and all over the country sacrifices were made to these mountainous.

Hittite treaties, contracts and other agreements were witnessed by gods of the oath. Documents dating from the reigns of Suppiluliuma I, Muršili II, Hatušili III and Tudhalıya IV refer to the role of the storm god of the city/land of Şapinuwa as a deity of the oath, and to sacrifices offered to this deity at ritual ceremonies. These demonstrate that the religious importance of Şapinuwa continued until the end of the Hittite state.



Fig. 11:
B Binası-Tepelerarası Bölgesi
Building B in the Tepelerarası area

In the Hittite belief system it was thought that all diseases and disasters were caused by people becoming unclean. This uncleanliness was not just physical but spiritual. Evil thoughts, murder, bad magic and other phenomena could lead to uncleanness, which aroused the wrath of the gods. In order to avoid misfortune it was therefore necessary to be cleansed and purified. Descriptions of rituals held for this purpose represent a very old tradition in the body of Hittite writings. Various different copies of these tablets have survived. Their colophons state that "these tablets have been duplicated from originals in the land of Şapinuwa". These tell us that cleansing rituals were carried out under priestly supervision. The most important ritual was reciting Hurrian texts called *tikalzi* (literally 'cleansing of the mouth'), which were written by priests from Şapinuwa. The ritual itself also had to take place in Şapinuwa, which consequently became a holy city. It cannot have been common for a city to have such important religious status. In these cleansing rituals, it was the royal couple Taşmişarri and Taduhepa who

alan 'B' yapısının temel duvarlarının üzerinde, 110 cm genişliğinde kerpiç duvarlar yükselmekte ve bu duvarlar da 3-4 cm kalınlıkta sıvaya rastlanmaktadır. Bu yapıda yiyecek ve içecek için kullanılan çok sayıda büyük küp yer almaktadır. Ayrıca ürünlerin gösterilebileceği dışa açık, bir nevi vitrin diye bilinen mekanlar da bulunmaktadır. Söz konusu bu mekanlar, 1,1-1,5 ton malzeme alacak kapasitede, 70'i aşkın büyük küberle sadece depolama yapılmadığı, aynı zamanda yapının işlevsel olduğunu da bize göstermektedir. Depolanan tahlil, baklagiller, şarap, yağ devlet hazinesinin bir bölümünü teşkil ediyor olmalıdır. Çünkü tahlil dolu ambarlar kralın gücünün devamlılığını sağlamaktadır. 'B' yapısı, Şapinuwa şehrini zenginliğinin bir göstergesidir (Fig. 11).

Ayrıca bölgeli, dini maksatlı olan 'C' yapısı ile 450 m²lik önemli bir başka yapı olan 'D' yapısı (Fig. 12) ve bu yapıların da içinde yer aldığı bölgeyi çevrelenen sur duvarları açığa çıkarılmıştır.

Şapinuwa şehrinde bir başka bölge olan Ağılönü'nde, çoğu işlek ve dükkân olan yapılar açığa çıkarılmıştır. Ay-



Fig. 12:
D Binası girişinde yer alan
orthostat, Tepelerarası Bölgesi

*Foto: Arkeoloji ve İletişim Başkanlığı
Yayınları Üzerine Tepelerarası Bölgesi*

rıcı bu alanda, 100x20 m ölçülerinde, özel hazırlanan milyonlarca kırma tas malzemeden katlar halinde döşenerek ve bu kat aralarına yaklaşık 10-15 cm kalınlığında özel kıl harç yerleştirileerek yapılan bir taş dösem keşfedilmiştir. Bu yapı, binlerce yıl suren tahrıtaba rağmen 12 sıra halinde günümüze ulaşmıştır. Taş dösem, ilk çağlarda Anadolu'da yapılmış en önemli ve abidevi yapıtlardan biridir. Taş dösem'in güneyinde, birbirini üstüne inşa edilmiş iki yapı açıya çıkarılmıştır. Güneyindeki alanın dinsel törenler sırasında kullanıldığı anlaşılmış ve bu törenlerde kullanılan kurban çukurları keşfedilmiştir. Ağılıönü bölgесinin doğusunda, yapıların devam ettiği de anlaşılmaktadır.

made the sacrificial offering and who were the focal point of the ritual texts.

Ritual sacrifices in Şapinuwa were made to the gods of many other cities as well as those of Şapinuwa itself. A text describing such a sacrificial ceremony written in Hurrian and Hittite refers to the springs from which clean water was obtained for the sacrifice in Şapinuwa. Three of the seven vessels of water were to be taken from Şapinuwa's main spring, one from the main spring of the city of Şulupası, one from the spring in the vineyard of Şapinuwa, one from the X (The part of the tablet is broken and can not be read)-river and one from the city of Sapantalliya. So Şapinuwa and its environs were in a region where clean and holy water was readily available for these purification ceremonies. This must be one

of the foremost factors in the rise of the city to eminence and its status as capital.

Hittite cuneiform documents describing cleansing rituals include many Hurrian terms relating to sacrifices. Birds were the most common sacrifice, with sheep or lambs being used less frequently. These were presented to the gods either as burnt offerings, or their blood was split as a libation. One text reads as follows: "... and as day breaks they do as follows: they take the water from the daily water they have brought inside and wash the gods. The singer sings a song and anoints them, he sings the first song then they offer the birds in this way: one bird for conciliation (*enumašši*) and prevention (*kaušurši*), one bird for withdrawing (*aganti*), one bird for compensating (*šadanti*), one bird for gathering (*tari*), one bird for a chair (*tapri*), hand (*šuni*) and gift (*maganti*), one bird for telling (*hilammithi*), one white lamb for (*asapši*), one white lamb for conciliation (*enumašši*) and purity and cleanliness (*itkalzi*)".

When the birds had been burnt and destroyed completely, it was believed that the uncleanliness that had been transferred to the birds was also destroyed, leaving only harmless ashes that would mingle with the soil. They believed that just as the sun sank into the underworld as it crossed the horizon, the birds would fly after the sun into the underworld. They may have believed that the birds had souls, which when burnt could reach the underworld more easily. This was the reason why the bodies of the Hittite King and Queen were cremated after their death.

Sacrificial Pits

Hittite rituals all followed set rules, depending on the purpose for which they were being held. For some ceremonies pits were dug that usually represented gates leading into the underworld, and here birds, sheep, pigs and other animals were sacrificed. The following text describes such a ceremony: "When they bring them to the place where the pit is, they place the gods below and dig nine pits. At once they take a hoe and dig (with that). Then they take a breast ornament and dig with that. Then he takes a spade (satta) and bucket (*huppara*) and empties (the pit with it). Then he pours wine and oil (into the pit). He tears up some thin cakes of bread and places them on each side around it (the mouth of the pit). Then he places a silver ladder and

Şapinuwa Kentinin Dini Önemi

Şapinuwa şehri sadece Hitit Devleti'nin bir başkenti değil, aynı zamanda Hitit dünyasının çok önemli bir dini merkezidir. Şapinuwa'yı Hitit dünyasına tanıtan en önemli husus, dinsel bakımdan taşıdığı önemdir.

Ortaköy belgelerinde, dini bir tablet fragmanında ifadenin Şapinuwa'nın iki Fırtına Tanrıları olduğunu öğreniyoruz. İki Fırtına Tanrılarının varlığı, Hurri/Hittit dünyasının bu şehirde beraberliği olabilir mi diye düşünürmektedir. Hazalmuna, Lapaşunuwa, Sarwa, Tahanzı gibi tanrisal dağlar Şapinuwa'ya aittir ve ülkenin her yanında bu kutsal dağlar için kurbanlar sunulmaktadır.

Hitit Devleti'nde antlaşmalar, akitler gibi karşılıklı taahhüt içeren işler, yemin tanrılarının şahitliğinde yapılmaktadır. I. Suppliliuma, II. Murşili, III. Hattuşili, IV. Tuthaliya Dönemlerine ait belgelerde Şapinuwa şehrinin/ülkesinin Fırtına Tanrılarının bir çeşit yemin tanrıları olarak yaşatılması ve ona ritüel törenlerde kurbanlar sunulmasına devam edilmesi, Şapinuwa'nın dinsel anlamındaki önemini, devletin sonuna kadar devam ettiğini ispatlamaktadır.

Hitit düşüncesine göre her türlü hastalık, felaket, insanın kirlenesmesinden kaynaklanır. Bu kirliliğin bedensel olduğu kadar, ruhsal olduğuna da inanılmaktadır. Köyü düşünceler, cinayetler, kötü sihir ve büyү gibi nedenler kirlenmeye sebep olmakta, bu da tanrıların gazabıyla sonuçlanmaktadır. Bu felaketlerden kurtulmak için temizlenmek, arınmak gerekmektedir. Temizlenmek ve arınmak maksadıyla yapılmakta olan ritüeller, Hitit metinleri külliyyat içerisinde çok eski bir geleneği temsil eder. Bu arınma tabletleri, çeşitli kopyalarla günümüzde kadar gelmiştir. En önemli husus, "*itkalzi* (ağız temizleme)" ritüel tabletlerinin kolofonlarında yer alan "bu tabletleri Şapinuwa ülkesindeki orijinalerinden çoğalttık" şeklindeki ifadedir. Hitit dünyasında bir insanın günahlarından temizlenmesi yol, Şapinuwa'da ve Şapinuwa'lı rahiplerce hazırlanmış *itkalzi* adı verilen Hurrice yazılmış dini metinleri okumaktır. Bu işlem Şapinuwa'ya kutsanmış bir şehir kimliği kazandırmaktadır. Ayrıca, bir şehrin dinsel yönünden bu kadar önemli, vazgeçilmeme olması da az görülen bir olsa olmalıdır. Bu ritüellerde kurban sahibi, bu metinlerin odak noktası oluştururan Taşmişarri-Taduhepa kralı çiftidir.

Bu şehirde Şapinuwa tanrılarının yanında pek çok şehrin tanrısına kurban töreni yapılmaktadır. Hurrice-

Hititçe olarak böyle bir kurban törenini anlatan metinde, sunuda kullanılacak temiz su için Şapinuwa'daki kaynaklar işaret edilmektedir. Şapinuwa'dan temin edilecek 7 kap suyun 3 tanesi Şapinuwa şehri ana kaynağından, 1 tanesi Şülüpasış şehri ana kaynağından, 1 tanesi Şapinuwa şehri bağındaki kaynaktan, 1 tanesi X (Tabletin bu bölüm kırık olduğu için okunamamaktır) nehrinden ve 1 tanesi de Şapantalliya şehri nehrinden getirilmektedir. Görüldüğü gibi burada Şapinuwa bizat kendisi ve yakın çevresi ile arımda kullanılabilecek temiz, kutsal suların sağlanabildiği bir coğrafyadır. Bu sular, arıma için yapılması gereklili törenlerde kullanılan vazgeçilmez sulardır. Bu durum Şapinuwa'yı, devletin en önemli ve büyük şehirlerinden biri haline getirmiştir. Devlet başkenti hüviyeti kazanmasının da en önemli nedenlerinden biri bu olmalıdır.

Hittit çivi yazılı arşivlerde ele geçen belgeler arasında birçok Hurric kurban terimi içeren ritüel bulunmaktadır. Arıma amacı ile yapılan bu ritüellerde kuşlar ve daha az olmak üzere koyn ve kuzunun yakıldığı ya da kanlarının akitilması suretiyle libasyon yapıldığı anlaşılmaktadır. Metin şöyledir: "ve gün ışığında söyle yaparlar: içeri getirdikleri su dan günlük suyu alırlar ve tanrıları yükler. Şarkıcı şarkı söyle ve onlar merhem sürerler, ilk şarkısı söyle, sonra kuşları söyle sunarlar: bir kuş yarıştırma (enumaşşı) ve alkoyma (kuşurşı) igin, bir kuş çökme (agantı) igin, bir kuş tazmin etme (şadandı) igin, bir kuş bir araya gelme (tarı), bir kuş sandalye (tapri), el (sunı) ve hediye (magantı) igin, bir kuş söyleme (hilamihhi) igin, bir beyaz kuzu (aşapsı) igin, bir beyaz kuzu yarıştırma (enumaşşı) ve saflik, temizlik (itkalzi) igin".

Yakma işlemiyle tamamen yok olan kuşlarla birlikte, kuşlara yüklenen kirliliğin de yok olduğuna, geriye kalan küllelerin de zaten kara toprağa karışıp zararsız hale geldiğine inanıyordu. Gökteki güneşin ufk çizgisinden yeralına inmesi gibi, kuşların da o eşsiz kanatlarıyla güneşin izleyip yeralına inebildiğine inanıyorlardı. Onların da ruhu olduğuna inanılıyorsa, o ruh belki de yakıldığı zaman –tipki Hitit krallının ve kraliçesinin yakılmasındaki mantık gibi– yeraluna çok daha çabuk ulaşıyordu.

Kurban Çukurları

Hittit ritüelleri belirli bir şema içerisinde gerçekleştiriliyor ve ritüellerin yapılış maksadına uygun, farklı uygulamalar söz konusudur. Bir kısım törenlerde genellikle yeralına doğru bir kapı olarak kabul edilen çukurlar açılmakta ve



a silver breast ornament inside the first pit. Over the breast ornament he places a silver ear and hands, they are below inside the first pit. When he has finished he offers up a bird to all of them for enumaşşı and itkalzi. He smears blood on those nine pits. Then (here are) nine birds for nine pits and a lamb. He offers up nine birds and a lamb for ambaşşı (?) and keldi (?). He places a bird in each pit, but cuts the lamb in pieces and places in the first pit ..."

A large number of sacrificial pits and animal bones, particularly claws, beaks and bones belonging to birds, have been uncovered in the sacred precinct at Ağlönü in Şapinuwa. Before their discovery these pits, called *api*, were known from cuneiform ritual texts, but no one in the community of Hittite research believed any examples would ever be found (Fig. 13). The archaeological evidence exactly fits descriptions of rituals in cuneiform texts. It can be said that this sanctuary is one of the most important religious places in Hittite Anatolia.



As well as birds, kids, sheep, mountain goats and piglets were regarded as the most appropriate sacrifices. Pigs were a favourite animal with the gods of the underworld. In one pit an entire piglet was uncovered. One of the texts referring to the sacrifice of pigs reads as follows: "(While) the sun still shines the old women performing the ritual takes a knife and lays it in the bedroom of the house. As soon as darkness falls the old woman digs (a hole) in the earth under the bolt of the door with (this) knife. Then she takes a piglet and slaughters it inside the hole; letting its blood run down (into the hole). Then she places the piglet, together with offerings like grain and bread, inside the hole and she takes a loaf, breaks it in pieces and places it (in the hole) (for) the gods. (Then she says) 'Ol[dl] gods enjoy (these)! Eat the blood of the pig and the flour, grain and bread (and) I drink! Eat until you are full...'"

The sacrificial pits are of different forms, probably for different purposes (Fig. 14). From textual descriptions, such as "And then the haneşsa

Fig. 13:
Taş dösem ve kurban çukurları
Alanı, Ağlönü Bölgesi

The stone pavement and sacrificial pits in the Aglonu area



Fig. 14:
Kurban çukurları alanından bir
görünüş, Aşağılönü Bölgesi

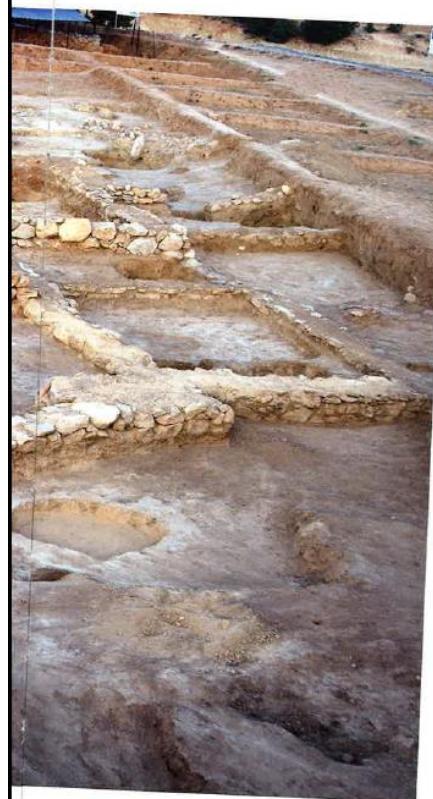
View of the sacrificial pits in the
Aşağılönü area

Şapinuwa Aşağılönü kutsal alanında, çok sayıda açığa çıkarılan kurban çukurları ve hayvan kemikleri, özellikle de kuşlara ait tırnak, gaga ve kemik kahıntıları ele geçmiştir. Burada keşfedilen bu kurban çukurları, civiyazılı ritüel metinlerinde *api*- olarak bilinen ve Hitit bilim dündeysinde bulunmasının imkânsız olduğu düşünülen kurban çukurlarının arkeolojik delilleridir (Fig. 13). Civiyazılı metinlerdeki ritüelin anlatımı bu arkeolojik delillerle birbir örtüşmektedir. Söz konusu bu kutsal alan için, Hittit Anadolu'sunun en önemli dini alanlarından birinin keşfedildiğiini söylemek mümkündür.

Kurban edilmek amacıyla seçilen en uygun hayvan türleri kuşlar, oğlak ve koynun, dağ keçisi ve yavru domuzdur.

breaks the vessel entirely. He takes the adobe he has brought to the place where all the ritual materials are ..., we know that vessels were broken during the ceremony and some pieces thrown into the pit. Excavations have uncovered vessels broken in half or into various small pieces above the pits. Another description shows that grinding stones, adobe and similar materials were placed in them: *"And he places it in front of taršanzi-pi and puts grains there and grinds them (with) a quern, crushes them with a grinding stone."* These materials have also been discovered in sacrificial pits. In addition seal impressions and spindle-whorls have been found both inside and around the pits.

Cuneiform texts tell us that after the ceremonies were completed the pits were



covered with a thick layer of clay that was firmly stamped down. The pits were sealed in this way to prevent them being reused, since once used they were regarded as unclean. Excavations have revealed such clay coverings.

The sacrificial pits found in the Aşağılönü district of the city cover quite a large area, although it is not known yet exactly how far it extends. Excavations on the west side have shown that it was at least 50 m long from east to west, giving an idea of its size.

Groups of sacrificial pits were surrounded by walls, but these areas seem to have no systematic layout. Some of them are encircled by loosely built dry walls made of broken stones that vary considerably in thickness (Fig. 15).

Domuz yeraltı tanrıları için sevilen bir kurbandır. Bir çukurda bütünü olarak bir yavru domuz ele geçmiştir. Metinlerde domuzun kurban edilmesine bir örnek söyledir: "Güney hâli par[lajr]ken ritüeli gerçeklestiren yaşı kadın bir büçük alır ve onu evin yatak odasına yerleştirir. Karan[lık] çöker çokmez yaşı kadın (bu) [bü]çük ile kapı sığınsının altındaki toprağın içine bir çukur) kazar. Sonra o bir domuz yavrusu alır ve onu çukurun içinde keser, orun kanını aşağı doğru (çukura) bırakır. Sonra domuz yavrusu, hububat, ekmek gibi sunularla birlikte çukurun içine yerleştirir ve o bir somun alır, onu boler ve onu (da) (çukurun içine) aşağıya] tanrılar [için] yerleştirir. (Sonra söyle der): "Eş[ki] tanrılar (onları) beğenin! Domuzun kanı[na] ve unu, hububat ve ekmeğini yiye (ve) [için!] Doyuncaya kadar yiye!" ..."

Kurban çukurları olaç çeşitli amaçlara göre değişik yapılarında (formlarda) karşımıza çıkmaktadır (Fig. 14). Metinlerdeki "Ve sonra haneşâ kabını tamamen kırar. Almış olduğu kerpiçi bütün ritüel malzemesinin olduğu yere getirir..." gibi ifadelerden bildiğimiz gibi kaplar tören sırasında kırılmakta ve bazı parçaları çukura atılmaktadır. Kazılarda çukurların üzerlerine bırakılan kap-kacak ya yarılm ya da karışık küçük parçalar halinde ele geçmiştir. Aynı zamanda "Ve onu tarşanzi-pi'nin önünde oturur ve tohumları oraya koyar ve onları el değirmeni (ile) öğütür (onu) öğütme taşı ile ezer" gibi anlatım, öğütme taşı ve kerpiç gibi malzemelerin çukura koyulduğunu göstermektedir. Bu malzemeler de kurban çukurlarının içinden açığa çıkarılmıştır. Ayrıca mühür baskıları ve ağırsaklar da çukur içinde ve etrafında ele geçmiştir.

Civiyazılı metinlerde, törenlerden sonra bu kurban çukurlarının içi sıkıştırılmış kalın bir kil tabakası ile örtülü olduğunu öğrenmektedir. Kullanıldığı andan itibaren kirlendiği kabul edilen bu çukurların tekrar kullanılması için yapılan bu kil örtü kazı çalışmalarında da açığa çıkarılmıştır.

Aşağılönü bölgesinde yer alan bu kurban çukurları oldukça geniş bir alana yayılmıştır. Şimdi bu alanın büyükliğini söylemek mümkün değildir. Ancak batı yönündeki çalışmalar sırasında doğu-batu yönünde ulaşılan 50 m'lik uzunluk bize bu alanın büyüklüğü hakkında bilgi vermektedir.

Kurban çukur gruplarının etrafını standart bir alan düzenlemesi olmadan duvarlar çevirmektedir. Bir kısım alanlar kuru duvar teknigi ile ve kırık taştan gevşek bir tarzda inşa edilen duvarlarla çevrilidir. Duvar kalınlıkları da standart bir ölçüye sahip değildir (Fig. 15).



Fig. 15:
İkiz kurban çukuru örneği,
Ağılönü Bölgesi

One of the twin sacrifice pits in the
Ağılönü area

Konumu ve Ticari Önemi

Ortaköy Hitit şehri, Çorum il merkezinin 53 km güneydoğusunda bulunan Ortaköy İlçe merkezinin 3 km güneybatısında yer almaktadır. Şehir, kuzeybatıdan güneydoğu istikametine alçalan bir plato üzerinde kurulmuştur. Hititler bu bölgeye geldiklerinde mevcut köylere yerleşmemişler, platonun üzerindeki araziyi teraslayıp düzelterek bu büyük şehri kurmuşlardır. Yukarındaki teraslar da daha çok idari yapıların olduğu gözlenmektedir. Şehir batı yönünde tepelerde dayanmaktadır. Bu tepeler üzerinde de dini ve askeri yapılarla ait olması muhtemel yayın mimari izlere rastlamaktayız. Güneyde bu terasların önünde mevcut derenin kırımlarına uyarak uzanan, tarafımızdan izleri tespit edilen bir tarihi ticaret yolu bulunmaktadır.

Anadolu'da mevcut tarihi doğal yolların en önemlilerinden biri Kelkit-Yeşilirmak Vadisi'dir. Üst doğu-batı koridoru diyeBILECEĞİMİZ bu doğal yapı içerisinde, Kafkaslardan gelişen bir ticaret yolu yer almaktadır. Kafkasya üze-

Location and Commercial Importance

The Hittite city of Ortaköy is located 53 km southeast of the modern city of Çorum and 3 km southwest of the town of Ortaköy. The city stands on a plateau that slopes downwards from northwest to southeast. When the Hittites arrived in this region they did not settle in existing villages, but excavated terraces on the plateau to create flat areas on which they built this large city. Administrative buildings are situated mainly on the higher terraces. On the west side the city extends into the surrounding hills, on which are many traces of buildings that probably served religious and military functions. To the south a river runs in a curved bed in front of the terraces, and along its banks are the traces of a trade road.

One of Anatolia's most important access routes used throughout history is the Kelkit-Yeşilirmak valley, which forms a northern

east-west corridor. A major trade road linking Anatolia to the Caucasus ran through here, passing by the Hittite city and on into Central Anatolia. This road is one of the factors giving rise to Şapinuwa's important historical role. Traffic along this road would have enlivened the local economy and brought wealth to the city, which stood at a strategic point and served as a halting place, turning it into a major commercial centre.

rinden Anadolu'ya giren önemli bir yol, bu şehrın önünden geçmekte ve Orta Anadolu'ya uzanmaktadır. Şapinuwa'nın tarihsel önemini belirleyen unsurlardan bir tanesi de bu yoldur. Hareketli ve ekonomiyi zenginleştirecek bir trafiğe sahip bu yolu en önemli geçit ve konaklama yerinde bulunan bu şehir, çok önemli bir ticari özelliğini de böylece kazanmış bulunmaktadır.

KAYNAKLAR | REFERENCES

- Süel, A. 1992 "Ortaköy: Eine Hethitische Stadt mit Hethitischen und Hurritischen Tontafelentdeckungen", H. Otten – E. Akurgal – H. Ertem – A. Süel (ed.), *Hittite and other Anatolian and Near Eastern Studies in Honour of Sedat Alp*, Ankara: 487-492.
- 1995 "Ortaköy'ün Hittit Çağındaki Adı", *Bulleten*, C. LIX, sayı: 225: 271-283.
- 1997 "Ortaköy-Şapinuwa Arşivleri", 1996 yılı Anadolu Medeniyetleri Müzesi Konferansları, Ankara: 93-99.
- 2004 "Şapinuwa'daki Krallık Hakkında", S. de Martino – F. Pecchioli Daddi (eds.), *Anatolia Antica. Studi in memoria di Fiorella Imparati*, Firenze: 819-826.
- 2008 "Hitit Devletinin Bir Diğer Başkenti: Şapinuwa", T. Tarhan – A. Tibet – E. Konyar (eds.), *Muhibbe Darga Armağanı*, İstanbul: 457-474.
- 2009 "Another Capital City of the Hittite State: Şapinuwa", F. P. Daddi, G. Torri, C. Corti (eds.), *Central-North Anatolia in the Hittite Period, New Perspectives in Light of Recent Research. Acts of the International Conference Held at the University of Florence, (7-9 February 2007)*, *Studia Asiana* 5, Herder, Roma: 193-206.
- Süel, A. – M. Süel 2006 "Ortaköy Araştırmaları", *İdol. Arkeologlar Dergisi*, Yıl 8, Sayı 28: 14-21.
- 2008 "2006 Yılı Ortaköy Kazı Çalışmaları", *KST*, 2. cilt: 99-106.
- 2009 "2007-2008 Yılı Ortaköy-Şapinuwa Kazı Çalışmaları", *KST*, 4. cilt: 23-40.
- 2010 "Başkent Şapinuwa: Hitit Dönüşündeki Yeri", 1. Çorum Kazı ve Araştırmalar Sempozyumu, Çorum: 93-106.
- Süel, M. 2008 "Ortaköy/Şapinuwa Antik Kenti, Ağılönü Bölgesinde Yeni Çalışmalar", A. Archi – R. Francia (eds.), *VII Congresso Internazionale di Ittiologia Roma, 5-9 Settembre 2005*, (SMEA 50), Roma: 721-727.
- 2010 "Ortaköy-Şapinuwa Ağılönü Kutsal Alanı ve Kurban Çukurları", *Arkeoloji ve Sanat Yayınları*, Yıl 2, Sayı 134: 31-52.
- 2012 "Ortaköy-Ağılönü Kurban Çukurlarının Fiziksel Yapılanması", A. A. Akyol – K. Özdemir (eds.), *Prof. Dr. Aymelek Özer ve Prof. Dr. Şahinde Demirci'ye Armağan Kitabı*, İstanbul: 313-328.